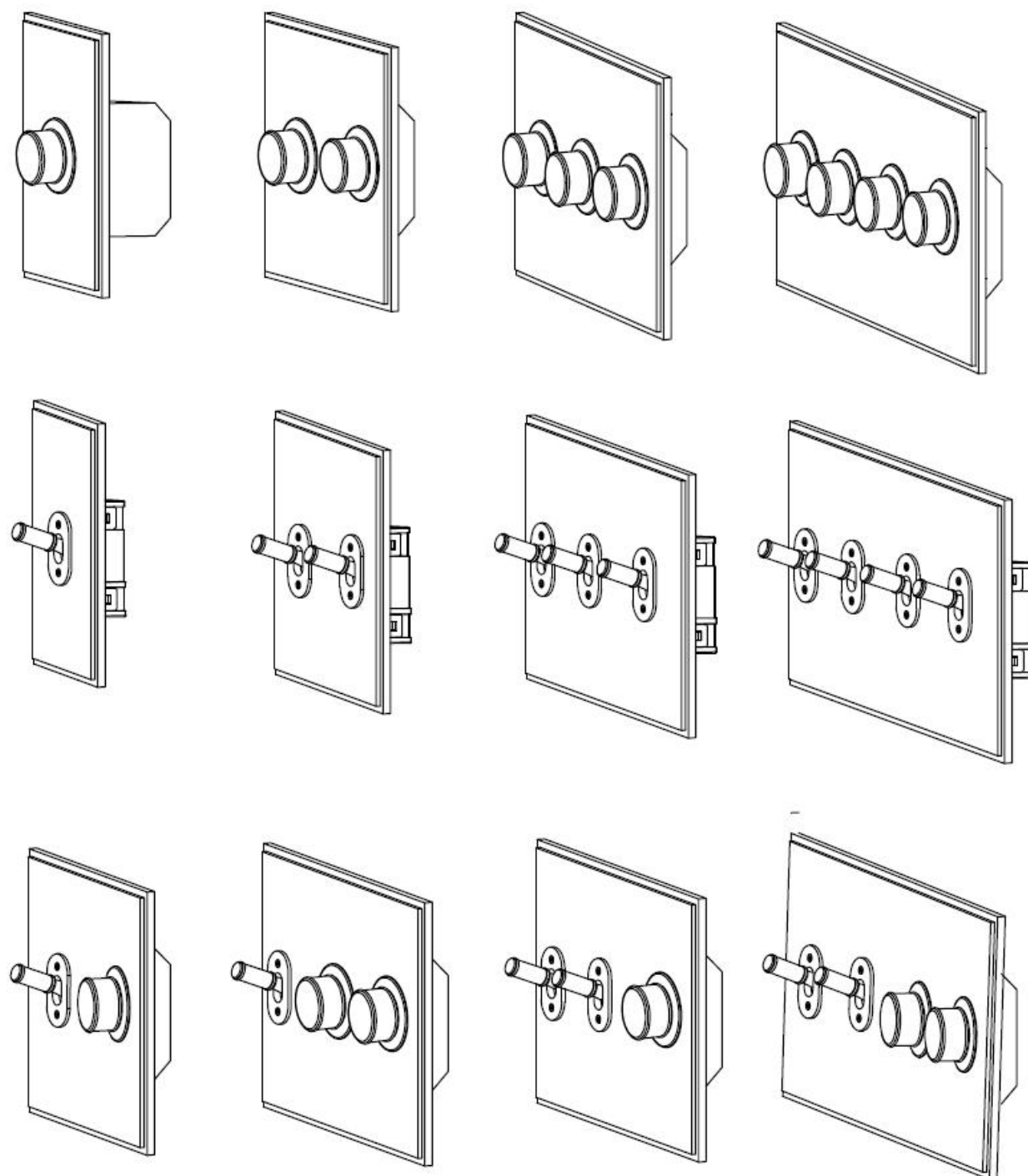




Lighting Switches & Dimmers

Interrupteurs et variateurs d'éclairage

Interruptores y reguladores de luz

ENGLISH

CAUTION:

- Before installing switch, make sure the power to the circuit is turned off at the main FUSE BOX / CIRCUIT BREAKER utility box.

Dimmer Switches Important Safety Instructions:

- We cannot guarantee that all LEDs labelled as “dimmable” can actually be dimmed satisfactorily. Maximum and minimum loads may vary according to the make and type of LED. To optimize the dimming range, for LED lighting in particular, the minimum brightness setting of the dimmer can be adjusted [see “Adjusting the Minimum Brightness” below].
- To be installed by a certified electrician or other qualified person. To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- To Reduce the Risk of Overheating And Possible Damage To Other Equipment, Do Not Install To Control A Receptacle, A Motor Operated Appliance, A Fluorescent Lighting Fixture, Or A Transformer-Supplied Appliance. Connect dimmers only in a 120V/AC, 60Hz circuit. Do not use dimmer with a load whose power requirements exceeds the maximum power rating marked on the dimmer. Use copper wire only. Connect to 14AWG or 16AWG stranded wire or solid copper conductors. You can use stranded wire but make sure that stranded wire will be strong enough to insert against the spring tension.
- Input: 120Vac, 60Hz, Output: Dimmable LED: 2-200W, Incandescent: 10-300W

Toggle Switches Important Safety Instructions:

- To be installed by a certified electrician or other qualified person. To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- 120V/277VAC, 15A, Connect only 12AWG or 14AWG copper or copper clad wire to switch, Do not use aluminium wire.

WARNING:

- For control of permanently installed incandescent or LED **lighting** fixtures Only.
- To prevent shock or electrocution, always turn the power OFF at the service panel before installing this unit, working on the circuit, or changing a lamp. It is normal for the dimmer to feel warm during operation.

Pre-assembly:

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- For your safety and convenience, assembly by two people is recommended.

Care instructions:

- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the switch's finish.

Thank you for your purchase

2550 N.W. Nicolai Street, Portland Oregon 97210 Customer Service: 888 401-1900 www.rejuvenation.com

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT:

- Avant d'installer l'interrupteur, assurez-vous que l'alimentation électrique du circuit est coupée au niveau du boîtier principal des fusibles / disjoncteurs.

Consignes de Sécurité Importantes:

- nous ne pouvons pas garantir que toutes les led étiquetées comme «dimnable» peuvent réellement être atténuées de manière satisfaisante. Les charges maximales et minimales peuvent varier selon la marque et le type de LED. Pour optimiser la plage de gradation, pour l'éclairage LED en particulier, le réglage de la luminosité minimale du gradateur peut être réglé [voir "réglage de la luminosité minimale" ci-dessous].
- Pour être installé par un électricien certifié ou une autre personne qualifiée. A installer et/ou à utiliser conformément aux codes et réglementations électriques appropriés.
- Pour réduire le risque de surchauffe et de dommages possibles à d' autres équipements, ne pas installer pour contrôler un réceptacle, un appareil fonctionnant à moteur, un appareil d' éclairage Fluorescent ou un appareil alimenté par transformateur. Connectez les gradateurs uniquement dans un circuit 120V/AC, 60Hz. N' utilisez pas de gradateur avec une charge dont les besoins en puissance dépassent la puissance nominale maximale indiquée sur le gradateur. Utilisez seulement du fil de cuivre. Connectez-vous à des câbles de 14AWG ou 16AWG ou à des conducteurs en cuivre solide. Vous pouvez utiliser le fil toron mais assurez-vous que le fil toron sera assez fort pour insérer contre la tension du ressort.
- Entrée: 120Vac, 60Hz, sortie: LED Dimmable: 2-200W, Incandescent: 10-300W

Consignes de sécurité importantes:

- à installer par un électricien certifié ou toute autre personne qualifiée.
- Être installé et/ou utilisé conformément aux codes et règlements électriques appropriés.

Attention:

- Uniquement pour la commande des luminaires à incandescence ou à DEL installés de manière permanente.
- Pour éviter les chocs ou l' électrocution, arrêtez toujours la mise hors tension au panneau de service avant d' installer cette unité, de travailler sur le circuit, ou de changer une lampe. Il est normal que le gradateur se sente chaud pendant le fonctionnement.

Pré-assemblage:

- Retirez toutes les pièces et le matériel de la boîte avec tout emballage protecteur en plastique.
- Ne jetez aucun contenu jusqu' à ce que l' assemblage soit complet pour éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou du matériel.
- Pour votre sécurité et commodité, le montage par deux personnes est recommandé.

Instructions d' entretien:

- Essuyer avec un chiffon doux et sec ou un éplucheur statique.
- Evitez toujours l' utilisation de produits chimiques agressifs ou de nettoyeurs abrasifs car ils peuvent endommager la finition de l' interrupteur.

Merci de votre achat.

2550 N.W. Nicolai Street, Portland Oregon 97210 Service à la clientèle : 1 888 401-1900 www.rejuvenation.com

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN:

- Antes de instalar la conmutación, asegúrese de que la alimentación del circuito se apaga en la caja de utilidad principal.

Instrucciones de seguridad importantes:

- We no puede garantizar que todos los LEDs etiquetados como “dimmable” puedan ser atenuados satisfactoriamente. Las cargas máximas y mínimas pueden variar según la marca y el tipo de LED. Para optimizar el rango de regulación, en particular para la iluminación LED, se puede ajustar el ajuste de brillo mínimo del regulador de intensidad [véase "ajustar el brillo mínimo" más abajo].
- Para ser instalado por un electricista certificado u otra persona cualificada. Para ser instalado y /o utilizado de acuerdo con las normas y códigos eléctricos apropiados.
- Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento y posibles daños a otros equipos, no instale para controlar un receptáculo, un aparato accionado por motor, un accesorio de iluminación fluorescente o un aparato suministrado por un transformador. Conecte dimmers sólo en un circuito de 120V/AC, 60Hz. No utilice el regulador de intensidad con una carga cuyos requisitos de potencia excedan la máxima potencia nominal marcada en el regulador de intensidad. Use alambre de cobre solamente. Conecte a cables tren de 14AWG o 16AWG o conductores de cobre sólido. Puede usar alambre tren, pero asegúrese de que el alambre tren sea lo suficientemente fuerte para soportar la tensión del muelle.
- Input: 120Vac, 60Hz, Output: Dimmable LED: 2-200W, Incandescent: 10-300W

Instrucciones de seguridad importantes:

- Puede ser instalado por un electricista certificado u otra persona cualificada.
- Para ser instalado y /o utilizado de acuerdo con los códigos eléctricos apropiados y regulaciones.

Advertencia:

- Solo para el control de luminarias incandescentes o LED instaladas permanentemente.
- Prevenir el choque o electrocución, siempre gire la potencia OFF en el panel de servicio antes de instalar esta unidad, trabajando en el circuito, o cambiar una lámpara. Es normal que el regulador de intensidad se sienta caliente durante la operación.

Premontaje:

- Emotive todas las partes y hardware de la caja junto con cualquier embalaje protector de plástico
- O no descartar ningún contenido hasta que el montaje esté completo para evitar que se descarten accidentalmente piezas pequeñas o hardware.
- O su seguridad y comodidad, se recomienda el montaje por dos personas.

Instrucciones de cuidado:

- Limpiar con un paño suave, seco o un polvo estático.
- Evite el uso de productos químicos agresivos o limpiadores abrasivos, ya que pueden causar daños en el acabado del conmutador.

Gracias por su compra.

2550 N.W. Nicolai Street, Portland Oregon 97210 Servicio al cliente: 888 401-1900 www.rejuvenation.com

FCC COMPLIANCE:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC COMPLIANCE:

CAN ICES-005(B)/NMB-005(B).

CONFORMITÉ FCC:

REMARQUE: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peut provoquer un fonctionnement indésirable. Attention: changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

CONFORMITÉ IC:

CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B).

CUMPLIMIENTO DE LA FCC:

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puede causar un funcionamiento no deseado. Precaución: cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

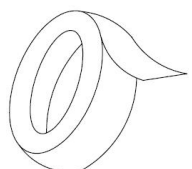
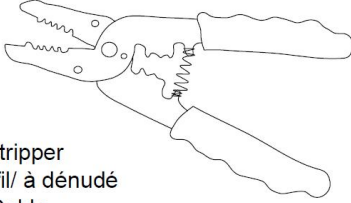
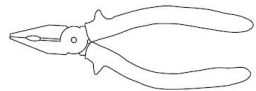
CUMPLIMIENTO CON IC:

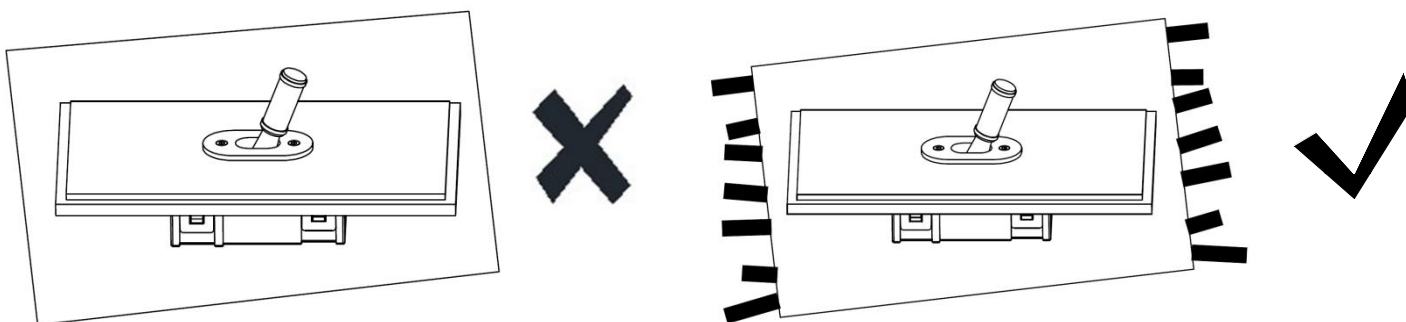
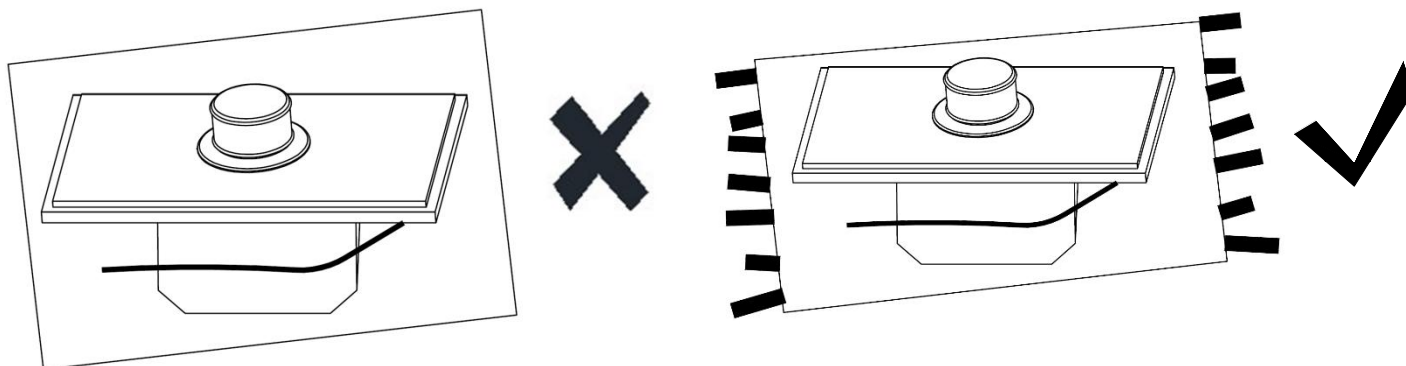
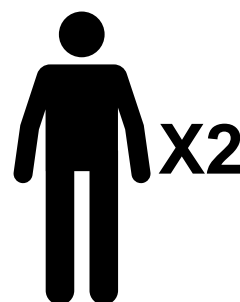
PUEDE ICES-005 (B) / NMB-005 (B)

Tools needed(Not included)

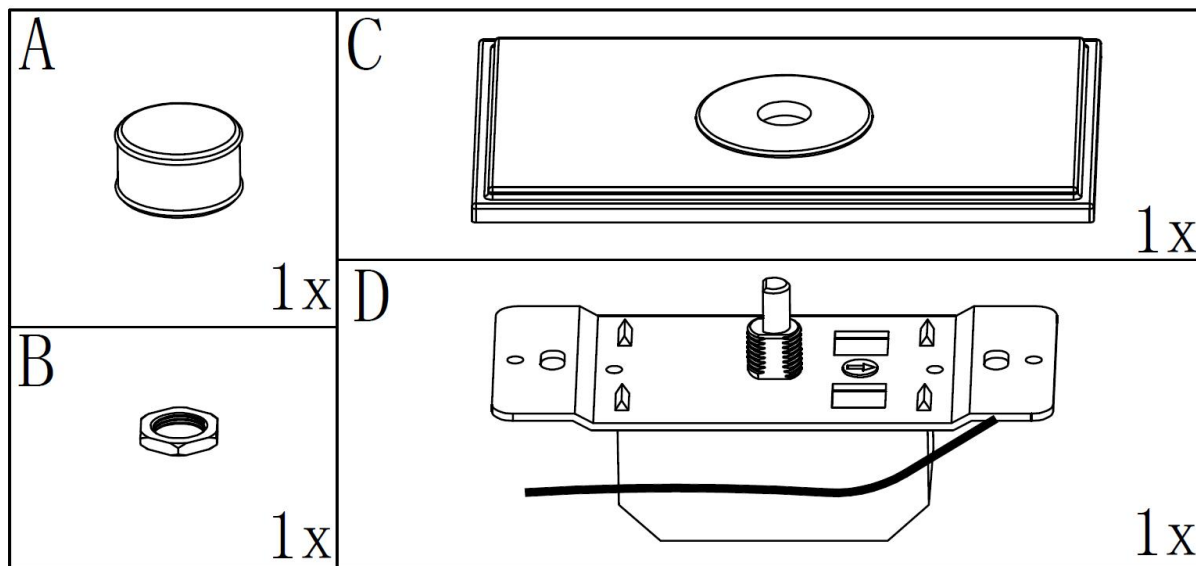
Outils nécessaires (non fournis)

Herramientas necesarias (no incluidas)

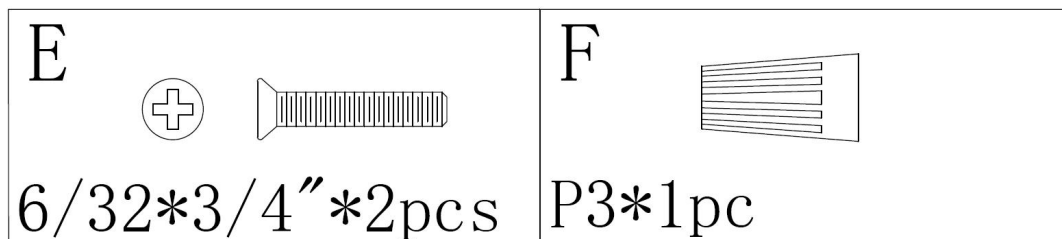
 Phillips Head, Flat Blade Screwdrivers Tournevis à tête Phillips et à tête plate Destornilladores Cabeza Phillipsy Destornilladores Cabeza Plana	 Electrical tape Ruban isolant Cinta Electrica.
 Wire Cutter/Stripper Pince coupe-fil/ à dénudé Cortador de Cable	 Plier Pince Alicates



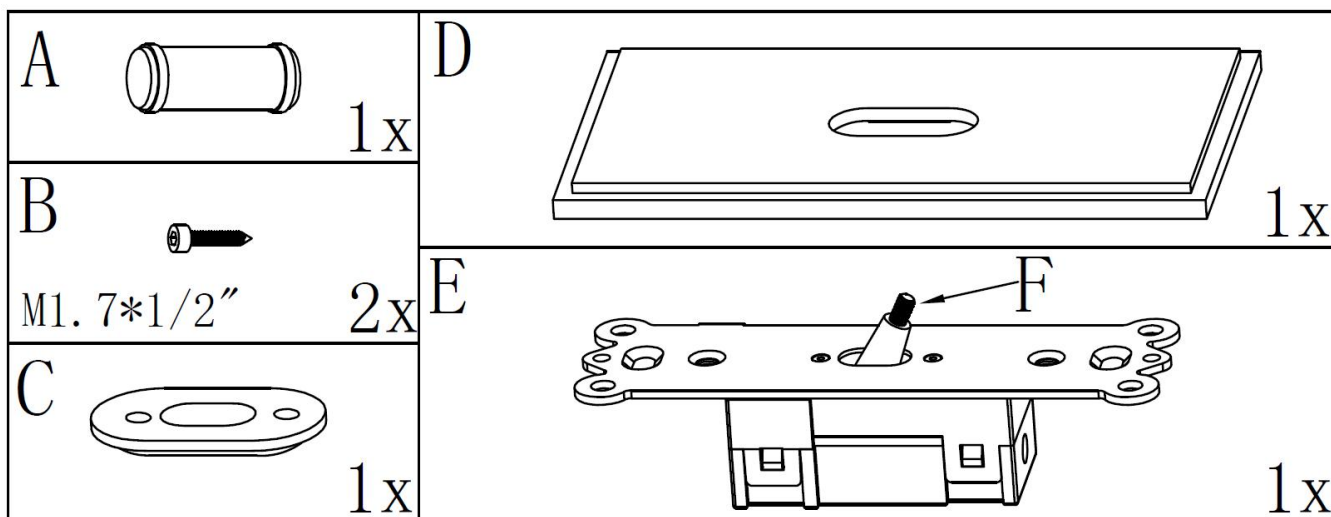
Dimmer Parts Included, Variateur Pièces incluses, Regulador de intensidad Piezas incluidas



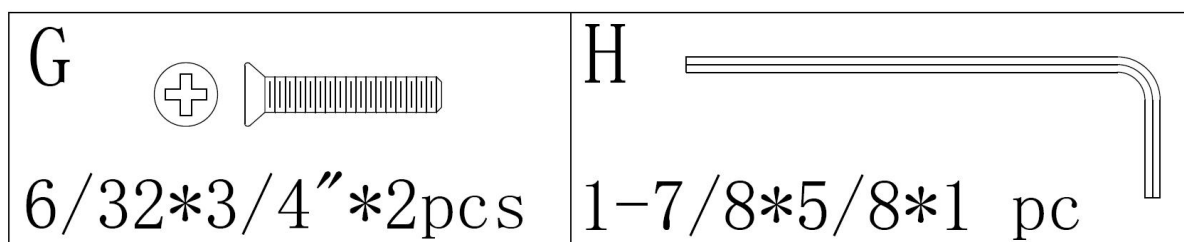
Dimmer Hardware Enclosed, Variateur Matériel fourni, Regulador de intensidad Accesorios incluidos



Toggle Parts Included, Basculer Pièces incluses, alternar Piezas incluidas



Toggle Hardware Enclosed, Basculer Matériel fourni, alternar Accesorios incluidos,



Assembly & Installation Instructions:

- SHUT OFF THE MAIN ELECTRICAL SUPPLY FROM THE MAIN FUSE BOX/CIRCUIT BREAKER.
- Carefully unpack all switch parts and hardware and lay them on a clear workspace.

Instructions d'assemblage et d'installation :

- COUPER L'ALIMENTATION PRINCIPALE DU COFFRET À FUSIBLES OU DU COUPE-CIRCUIT.
- Déballez soigneusement toutes les pièces et le matériel du commutateur et disposez-les sur un espace de travail dégagé.

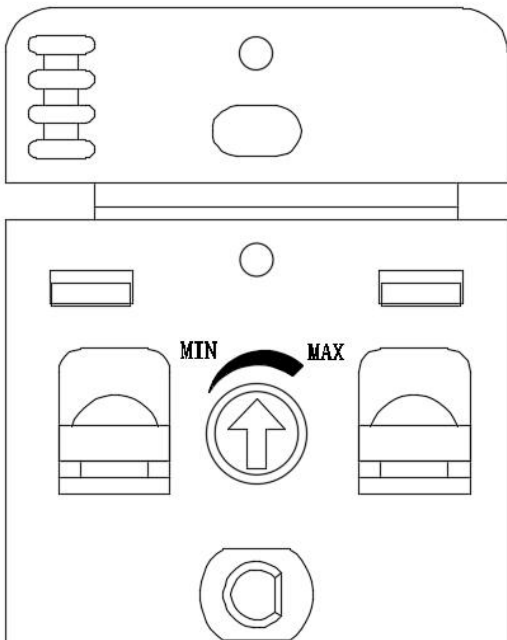
Instrucciones de ensamblaje e instalación:

- DESACTIVAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO PRINCIPAL DE LA CAJA DE FUSIBLES/DISYUNTOR PRINCIPAL.
- Desempaque con cuidado todas las piezas y herramientas del interruptor y colóquelas en un espacio de trabajo despejado.

Dimmer Installation:

Installation d'un variateur:

Instalación de un regulador de intensidad:



Adjusting the Minimum Brightness:
Réglage de la luminosité minimale:
Ajuste del brillo mínimo:

On the module, adjust the minimum brightness setting as required before final installation.

Sur le module, réglez le paramètre de luminosité minimale selon vos besoins avant l'installation finale.

En el módulo, ajuste la configuración de brillo mínimo según sea necesario antes de la instalación final.

Dimmable LED: 2-200W

Incandescent: 10-300W

18-Mar-2026

9/14

Wiring Diagram

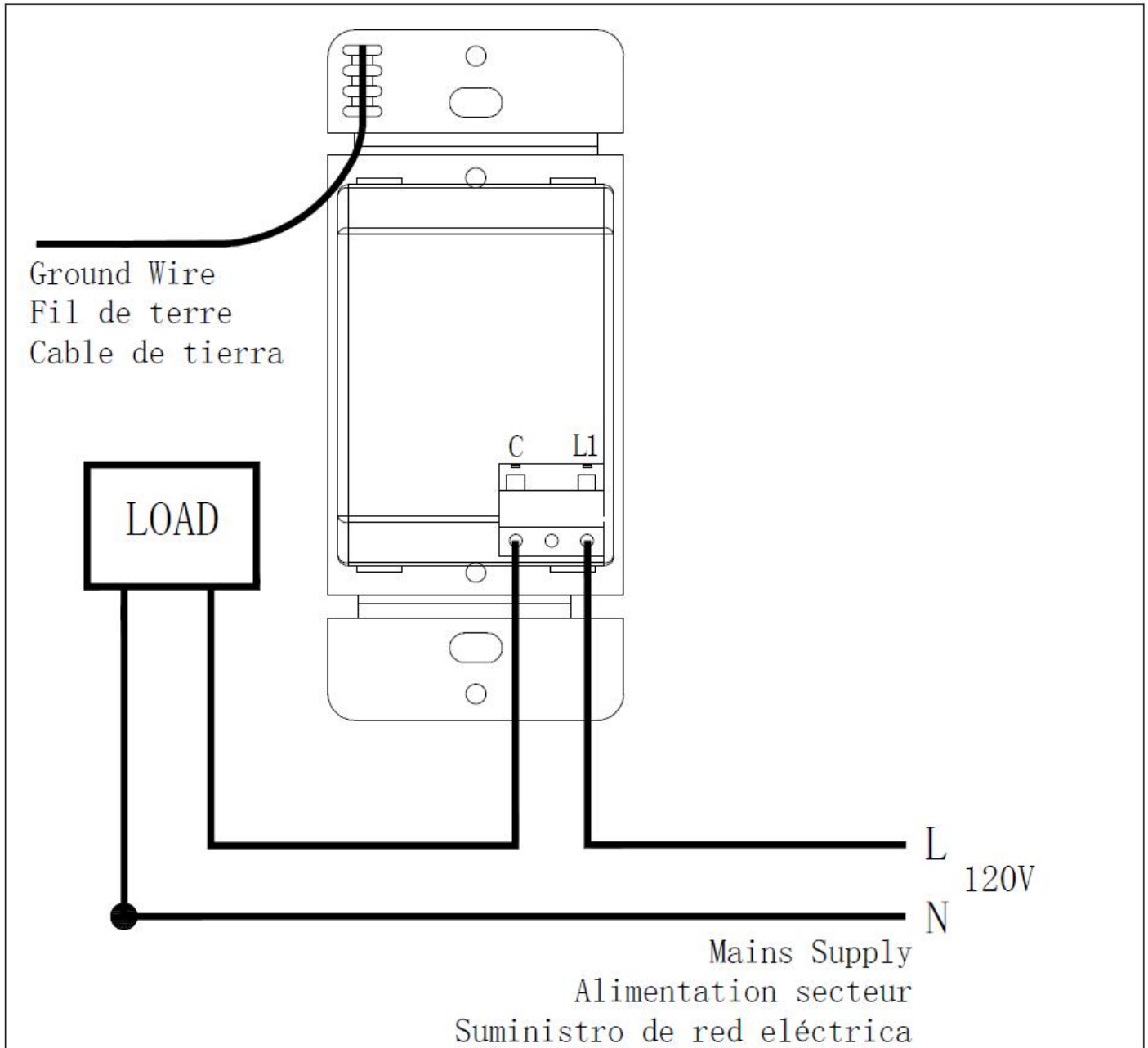
1. Connect to 14AWG or 16AWG solid copper conductors, Min 18 AWG.
2. Exposed wire 12mm.
3. Press the orange latch on the dimmer, insert the cord, and release the latch.

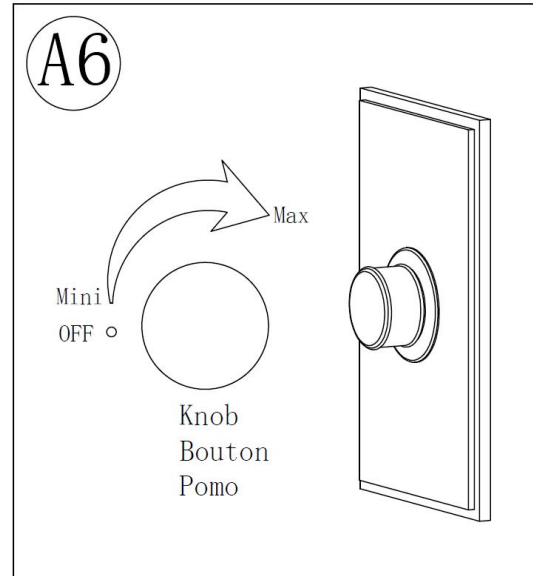
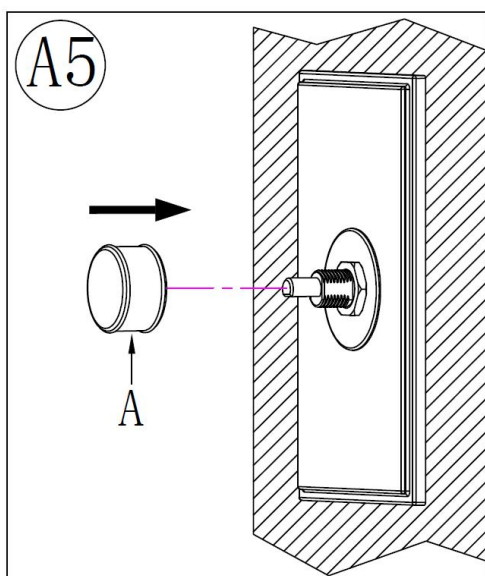
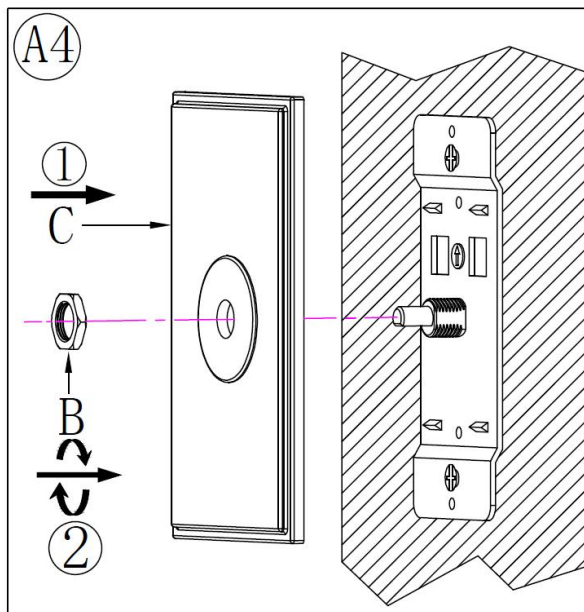
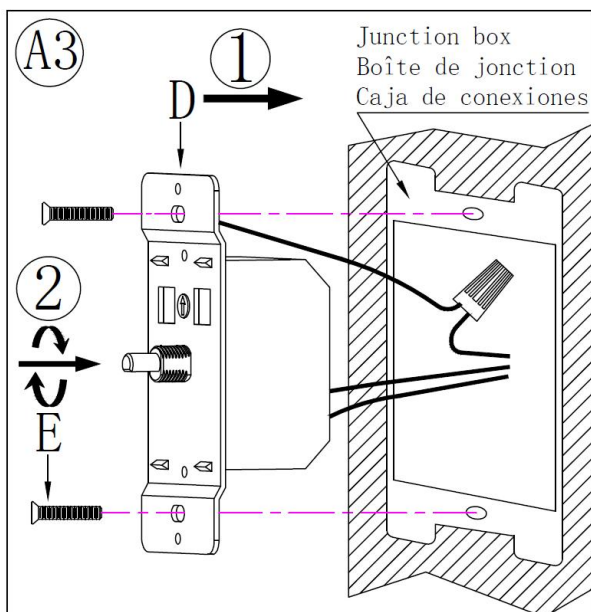
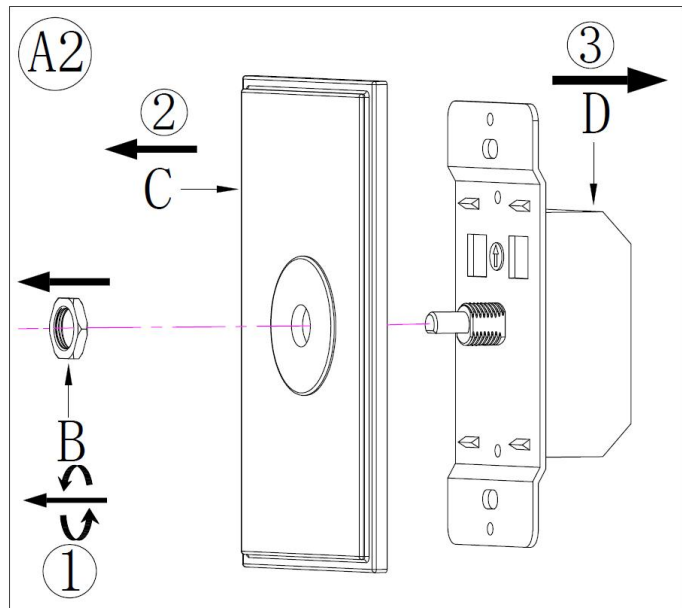
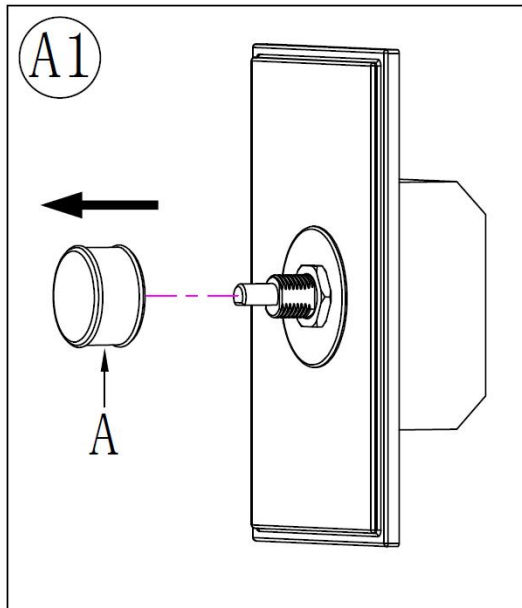
Schéma de câblage

1. Raccorder à des conducteurs en cuivre massif de calibre 14 ou 16 AWG, 18 AWG minimum.
2. Dénuder le fil sur 12 mm.
3. Appuyer sur le loquet orange du variateur, insérer le cordon, puis relâcher le loquet.

Diagrama de cableado

1. Conéctelo a conductores de cobre macizo de 14AWG o 16AWG; mínimo 18 AWG.
2. Deje 12 mm de cable al descubierto.
3. Presione el pestillo naranja del regulador, inserte el cable y suelte el pestillo.





Toggle Installation: Activer l'installation: Alternar instalación:

Wiring Diagram,

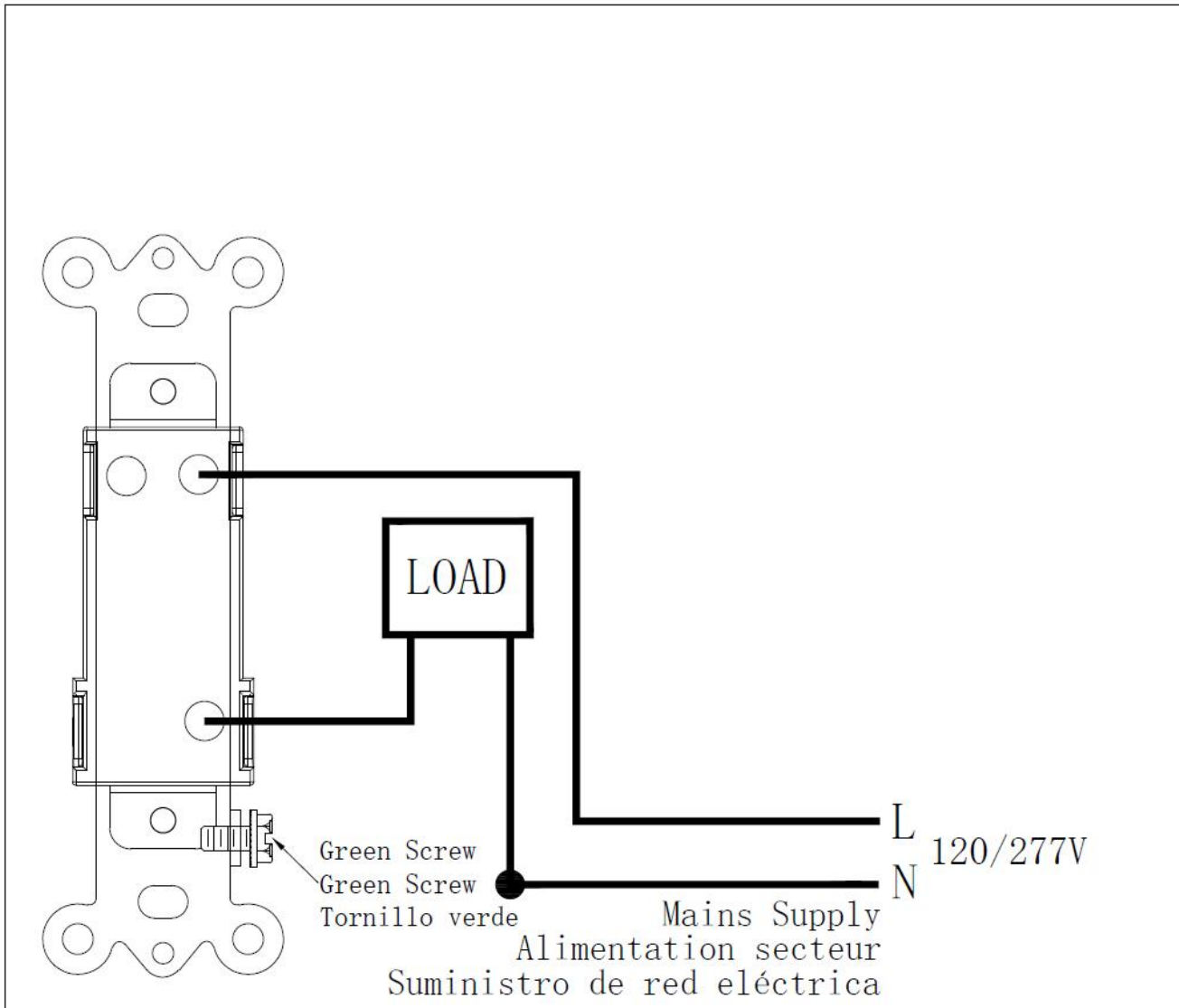
1. Connect to 12AWG or 14AWG solid copper conductors.
2. Exposed wire 12mm.
3. Use a Phillips-head screwdriver to loosen the Phillips-head screw at the cable clamp, insert the wire, and then tighten it. Connect only the two cable clamps shown in the diagram.

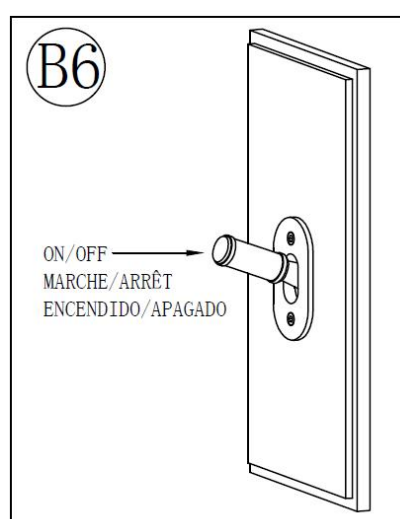
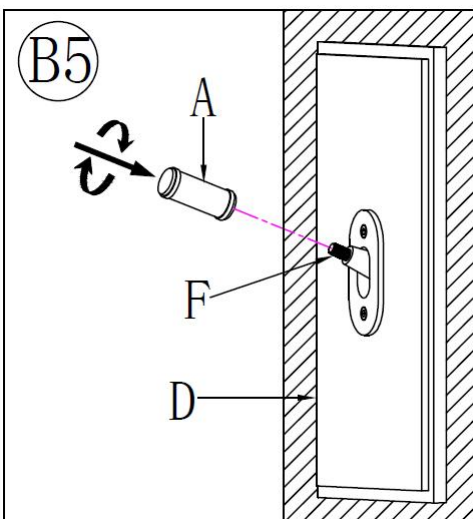
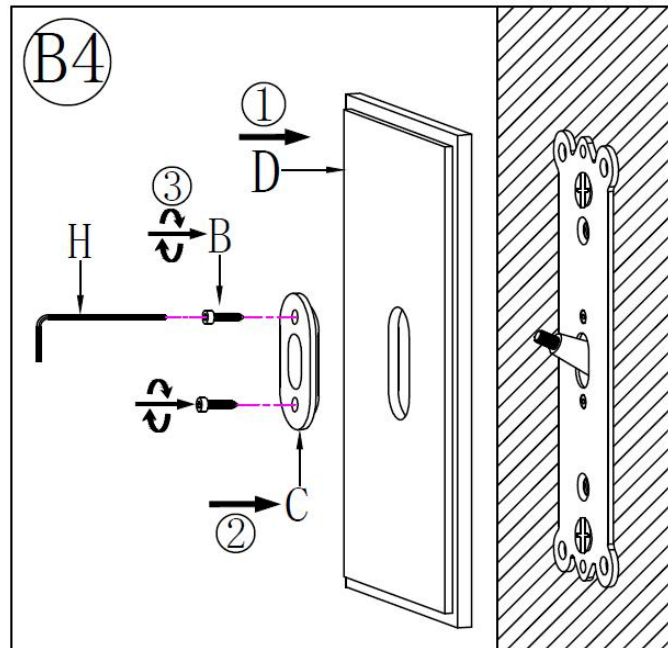
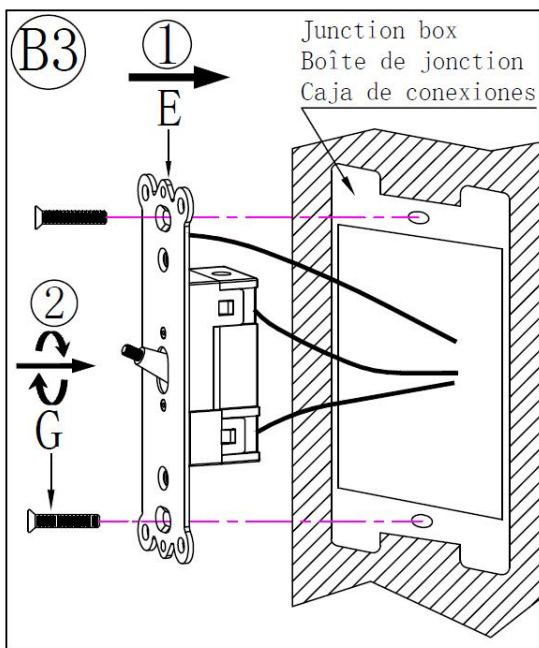
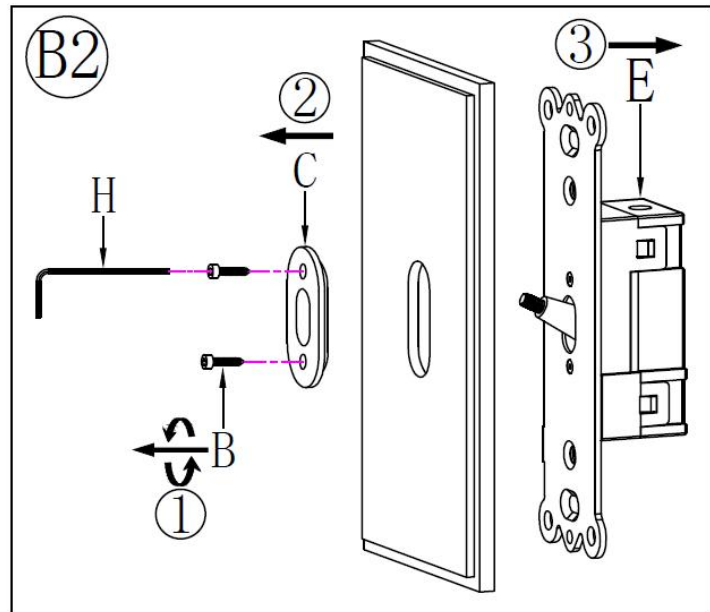
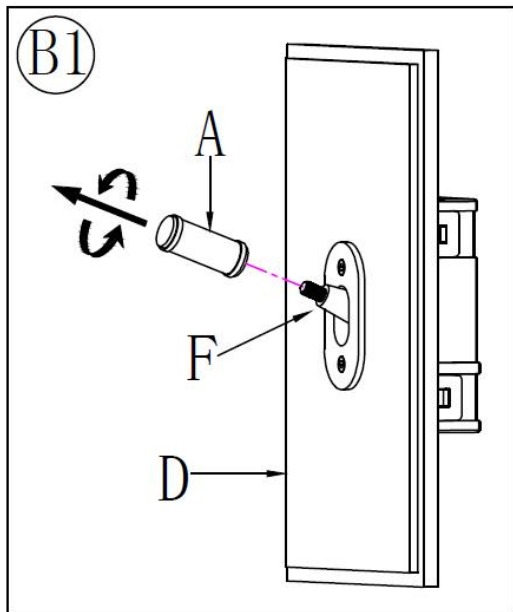
Schéma de câblage

1. Raccorder à des conducteurs en cuivre massif de calibre 12 ou 14 AWG.
2. Dénuder le fil sur 12 mm.
3. À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez la vis cruciforme du serre-câble, insérez le fil, puis resserrez-la. Ne raccordez que les deux serre-câbles indiqués sur le schéma.

Diagrama de cableado

1. Conéctelo a conductores de cobre macizo de 12 AWG o 14 AWG.
2. Deje 12 mm de cable al descubierto.
3. Utilice un destornillador de estrella para aflojar el tornillo de estrella de la abrazadera del cable, inserte el cable y, a continuación, apriételo. Conecte únicamente las dos abrazaderas del cable que se muestran en el esquema.





Connect the Dimmer to ground

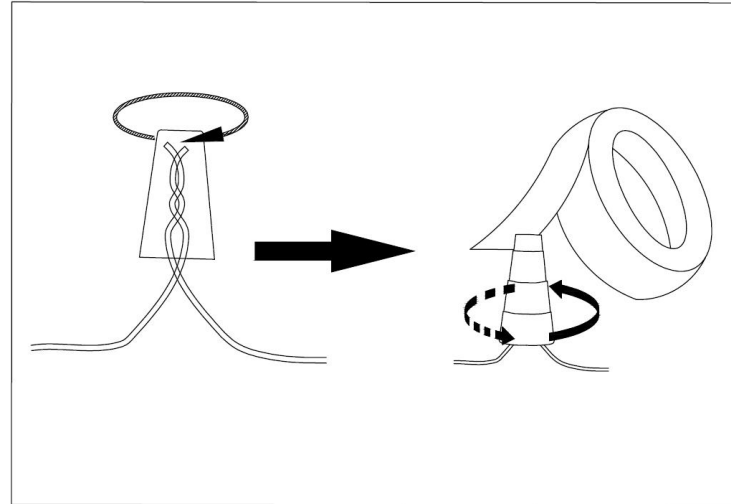
Reliez le variateur à la terre

Conecta el regulador a tierra

Connect the Switch GROUND WIRE to the GROUND J-BOX WIRE (usually green insulation of bare wire) using the Plastic Wire Nut Connector (F) and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

Reliez le fil de terre du commutateur au fil de terre du boîtier de dérivation (généralement un fil dénudé à gaine verte) à l'aide d'un capuchon de raccordement en plastique (F), puis enroulez du ruban isolant autour de la connexion. Assurez-vous qu'aucun brin de fil ne soit à nu.

Conecta el cable de tierra del interruptor al cable de tierra de la caja de conexiones (normalmente con el aislamiento verde del cable pelado) utilizando el conector de plástico (F) y envuelve la unión con cinta aislante. Asegúrate de que no queden hilos expuestos.



Connect the Toggle to ground

Reliez le commutateur à la masse

Conecta el interruptor a masa

If the switch does not have a ground wire, wrap the exposed ground wire from the junction box around the green grounding screw, then tighten the screw.

Si l'interrupteur n'est pas équipé d'un fil de terre, enroulez le fil de terre dénudé provenant de la boîte de dérivation autour de la vis de mise à la terre verte, puis serrez la vis

Si el interruptor no tiene cable de tierra, enrolle el cable de tierra que queda al descubierto de la caja de conexiones alrededor del tornillo de tierra verde y, a continuación, apriete el tornillo.

